

**Miercus 14**  
S. Zuan de Crôs

**Sabide 17**  
S. Olimpie

**Martars 20**  
S. Zefirin

**Il proverbi**  
Cui che al à poçje tele,  
che al fasi curte la cjamese



**Il soreli**  
Ai 14 al jeve aes 7.40  
e al va a mont aes 16.23

**Joibe 15**  
S. Valerian

**Domenie 18**  
S. Grazian

**Il timp**  
Cil grís e innulât

**Lis voris dal mès**  
Il prât nol va tocjât,  
no stait a coltà ni a taià la jerbe



**La lune**  
Ai 14 lune plene

**Vinars 16**  
S. Adelaide

**Lunis 19**  
S. Anastasi I pape



**VERZEGNIS**

**Premi «Gjiso Fior»**

Domenie ai 18 di Dicembar, des 9 e mieze di matine, te sale conseâr dal comun di Verzegnis si tignarà la cerimonie di premiazion dal Concors internazionâl di poesie in lenghe furlane «Premi Gjiso Fior» che si sieraà li de cjase dal poete, par un omaç a Fior tal centenari de nassite.

**CINE IN LENGHE**

**Premiazions a Udin**

Miercus ai 14 di Dicembar li dal Visionari di Udin si davuelzarà la serade di premiazion de XI edizion dal Concors par tescj cinematografics in lenghe furlane. La manifestazion e tacarà aes 8 di sere cu la proiezion di une serie di cines in ricuart dal taramot che tal 1976 al à sclapât la tiere dal Friûl. Ae fin di cheste prime part de serade al sarà consegnât il premi «Mario Quargnolo» che al ven dât ogni doi agns a personalitâts e a autôrs che a vedin dât un contribût significatîf pe cressite dal cine in lenghe furlane. La serade e larà indenant cu la proiezion di altris curtmetraçs. A saran po presentâts il numar 15 de riviste «Segnâi di lûs» e il fonts des oparis proietadis in chescj agns li de Mostre dal Cine e li de Mostre dal Cine furlan.

**REMUGNAN**

**Lis perlis di Aldo Rossi**

Sabide ai 17 di Dicembar, aes 6 sore sere, te biblioteche comunâl di Remugnan al vignarà presentât il libri «Lis perlis tal fil» di Aldo Rossi.

L'ultin libri di Doris D'Antoni e Guido Sut: une voglade sul mont di dulà che o sin rivâts, ancje par vivi miôr il presint

# Salustris dal passât

Al è il prin di trê volums.

I autôrs: «Une testimonance di lassâ a ducj i furlans»

**D**ORIS D'ANTONI e Guido Sut a contin i lamps di un mont a pene passât, ma bielzà dismenteât, e pai plui zovins mai esistût, tal lôr ultin libri dal titul «Salustris...», burît fûr cul jutori de Associazion culturâl «La Grame» e in siorât des ilustrazions di Otto D'Angelo e Anna Degenhardt. Al è il prin di trê volums, che al met dongje i cuadris scrits pe rubriche «Peraulis» dal program di Telefriuli «Lo scrigno», che al à viodût par agns la colaborazion dai doi autôrs. Une voglade su lis tradizions furlanis e in gjeneral sul mont di dulà che o sin rivâts – piturât cun passion e delicatece –, ancje par vivi miôr il di di vuê. Une testimonance di lassâ a ducj i furlans «che a bramin di jentrâ o tornâ a jentrâ intun mont defont, ma che al è inmò vîf dentri di nô», a scrivin D'Antoni e Sut.

Un lavôr impuartant chel dai doi autôrs (scrit par furlan e voltât par talian), bon di vierzi l'orizont di là di peraulis e imagjinis, parcè che, come che a spiegjin ben, «cuant che si metevin te scrivanie a cirî cun ansime gnovis sui argoments che nus proponevin i autôrs dal Scrigno, o rivavin adore a cjatâ relazions, rapuarts, leams». E



La tradizion dal nadalin piturade di D'Angelo.

cussì, pensant ae strade ferade, «o cjatavin stazions, sinis, machinis a vapôr o a trazion elettriche, vagoni, ma, in curt, si acuarzevin che la fe-

rovie no jere nome chest mont. I trens a vignivin a cuistâ un valôr uman e simbolic: i trens de soference e de sperance, lis tradotis dai militârs che a partivin pe vuere e che a tornavin plenis di presonîrs, i trens dai emigrants, dal cadavar dal «milite ignoto». Ni Jugn al jere dome il mès dal Istât, de galete, de racuelte dal forment, ma ancje il timp de rosade sacre di Sant Zuan, di events magjics, di presintiments. Ni tal libri i cais a son dome cais, ma la ocasion par fevelâ de medisine populâr furlane li che a vignivin doprâts cetant (cuintri lis malatiis dal broncs e i dolôrs dal stomi e dal intestin) o di Primo Ponton di Varian che pe procession dal Vinars Sant al meteve un pôc di vueli tai scus vueits dai cais. Un moment prime che e passâs la procession, al impiave il pavê che al jere dentri tal vueli, po al meteve lis capis tes fressuris dai claps dal mûr di cjase e il mûr si ornave di tantis flamutis. Storiis, personis, tradizions dutis di lei e tornâ a vivi, o scuvierzi pe prime volte.

ERIKA ADAMI

**Presentazion de ristampe cui discors di pre Checo**

Gnûf apontament par memoreâ pre Checo Placerean, figure clâf dal autonomisim furlan, a trente agns de muart. Vinars ai 16 di Dicembar, aes 5 e mieze daspomisdi, tal salon dal Consei provinciâl di Udin, e sarà presentade la ristampe de publicazion «Une lenghe, un popul, une glesie, la nestre storie», che e met dongje uns pôcs di discors di pre Checo.



**Onoranze Funebri**  
**SORDO**  
di Sordo Gianni

**SERVIZI COMPLETI PERSONALIZZATI E CONVENZIONATI OVUNQUE RICHIESTI**

Servizio fotografico • Servizio necrologie  
Servizio condoglianze • Servizi cimiteriali  
Disbrigo pratiche e servizi cremazione  
Allestimento camere ardenti • Vestizione, cosmesi e tanatoestetica • Trasporti nazionali ed esteri  
Pubblicazione necrologie su quotidiani  
Organizzazione servizio funebre a domicilio  
Passaporto mortuario • Addobbi floreali in arte funeraria

**REPERIBILITÀ 24/24H**

**ONORANZE FUNEBRI SORDO - 33030 BUJA - Via Prà di Tòs, 3**  
Tel. **0432.960189** - Cell. **3356787204** GIANNI  
o.f.sordo@libero.it - www.onoranzefunebri-sordo.com



**EMBE MAIL BOXES ETC.**

Spedire, Ricevere, Comunicare: Lo Facciamo Bene®

**PERSONALIZZIAMO I TUOI REGALI**  
Magliette - Bavaglini - Grembiuli  
Cuscini - Borse - Calendari  
Bigliettini - Etichette etc. etc.

**CONFEZIONIAMO E SPEDIAMO I TUOI DONI**  
in Italia - Europa - Resto mondo

**IMBALLIAMO E INVIAMO BOTTIGLIE DI VINO**  
in tutto il mondo

Via Tiberio Deciani, 89 - 33100 Udine  
Tel. 0432 229007 Fax 0432 292728  
e-mail: mbe159@mbe.it  
159mbe@gmail.com

Orario di apertura  
dal Lunedì al Venerdì  
8:30 - 13:00 e 15:00-19:00  
Sabato 8:30 - 12:30